

司事人江贊祐啟

司事鄭慶仰啓

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)

民國五年十一月 日

利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

外科
醫生
林弼臣

專醫 跌打 疔毒 癰疽 瘰癧 瘡科 紅白痢症 湯火損傷
 刀傷 炮傷 瘰癧 瘡科 花柳痔瘡 外科雜症
 敬啟者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治病速效內地
 人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有
 奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有贊
 頌之可據各梓里登報章恭頌者不敷數計惟恭頌者太多不
 能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

▲▲恭頌外科聖手

啟者弟日前向石脇下生瘡兩個屢請中西名醫調理都係技
 窮罔效累得囊空告罄如此窮病相連悲結交感悠悠日夜驅
 鬱無從於是取閱報端聊為消遣適見報上登載恭頌林弼臣
 先生外科聖手重疊登見覺來救星轉憂為喜旋即須要內服
 湯藥石氣血充足外敷幾劑使惡毒于氣血衰弱所致須要內服
 湯藥石氣血充足外敷幾劑使惡毒于氣血衰弱所致須要內服
 言覺與弟寶贈用符德揚言之有理遂托先生從此着手果旬
 日間此癰竟然若失噫不有先生之妙手安能拯吾于死出入
 年感此再造之因愧無以報特登數行聊當謝悃兼俾同病者
 上所問津焉

(俱代醫) 台山雷學鑾頌

啓者弟到雲峰。向在對面海斬柴。業去歲偶爲失慎。被斧
斬破膝頭。血流成盆。同伴皆徬徨無措。即命舍一往請
到來。○治○到來云。及路途遠隔。日踰門求。苦者太多。無
閒暇。如肯欲。○到來就。○便。兄弟即命人診。常兄車回雲
峰。在叙宴餐。請調治。○斷施其妙手。數日全愈。旋○返柴
做工。不料至今又被樹蟲斷足。脚腿裂開。痛苦不堪。請自
動車載回雲峰求。○治時弟私語人曰。雖有藥。俺再世誠
恐難。○即幸而得愈。難免廢疾。今得。○調理將一切碎骨駁
回。依然無異。行動如前。照常做工。殊出意料之外。○如此妙
手。豈讓秦越人之能懸壺如。○真不愧乎國手。想弟自去
歲至今。僅一年。遭災兩次。均蒙。○愈感此再造之恩。愧無
以報。謹誌數言。聊當謝悃。俾同病者知所問津焉。

(○○代先生)

新甯人弟林德郁謹啓

[illegible]

本号現有大帮鮑魚新到此等鮑魚乃由英屬加拿大產出比之日本內地所產出者其味更適口其價尤廉諸君如欲購取

之患且調味甘旨滋養豐富價格極是相宜

松山商會啓

雲哥華埠亞力山大街門牌二百零八號松山商會

Phone Sey. 6156 Imperial Trading Co. 208 Alexander St.

VANCOUVER, B. C.

吾等鄙人奉總行委任來美聯絡僑胞增招股本擴充海外
 兌業承雲坤中華商會暨各團體各報館執事諸公協力提
 各界僑胞熱心贊助踴躍認股感佩無量茲商定雲坤（加拿
 大商賈銀行）（西名存陣崩）為本**工商銀行雲坤**
代理處並設該行內特定樓上壹百零一號房為鄙人
 務所以便辦匯收股及一切營業進行事項該銀行在喜士
 街夾卡路街角地近華寧交通極便各界僑胞有事見顧請
 時移玉至本事務所接洽為荷
 ▲址地文西行銀賈商▲
 The Merchants Bank of Canada
 1 Hastings St.
 VANCOUVER, B. C.
 香港註冊
 有限公司
工商銀行
 總記
林天木謹啓

KO WING KAN
25 PENDER ST. W.
VANCOUVER B.C.

啟者
僑胞有子當來加讀
未宜議
高訢勤謹啟

治之畧能起立而遍身筋骨十時疼痛交作後發寒熱面紅頭暈眼花肢體麻痺手足酸軟難于步履不能換作如是者已三年矣試將病源列明信內求曹統新先生救治幸先生見信如見症逐一評論判其症爲感節風因初時中風治之不從表解而用下法因其風邪隨脉絡遊走週身墜于骨節而痛風爲陽邪春亦屬陽故逢風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料先止頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪僅醫一月其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熟讀金匱辨症準繩特登報端以鳴謝悃順告患病僑胞向此津而問焉

寓山間頭埠門牌一千一百零五號寧邑人馮延聰拜頌

●● 洋煙累我 後感醫恩

啓者弟晚間咳逆脇下有聲向以爲閒至今右脚暴腫

●●幾乎一足

●●感謝曹統新先生駁骨之妙

新統曹
脉方外内



啓者弟小女年方四歲于五月初六日二月廿八日在地橫架其足于是左腳大髀骨當場跌斷痛哭驚鄰刻請曹統新先生到先灌還魂止痛散隨打湯劑外敷藥計醫半月其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生駁骨之妙特登片言以爲拜謝並告患跌打諸君知津而治焉

寓屋崙威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌

也醫跌打
炮刀傷
癰疽疔毒
白濁芒鼻
瘰癧流注
瘋尾
有脫囊
雙單驚
遠年爛
內外全
奇難雜症

本醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書論各僑胞或遠年頑痛屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入便及路途遙隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明內并列住址賜來或者辨症或者訂方或者付藥或取膏丹丸散定必如命從速付上決不延悞 寓舊金山大埠吳臣街門牌七百二十六號麗生樓二層欲求上門看症祈達知本街同和話筒六十四 C.T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Ca